



Service de coopération

CONSULAT GENERAL DE FRANCE

et d'action culturelle

A SHANGHAI

Rencontre des enseignants de français langue étrangère du Jiangsu 江苏省法语教师培训会

20 et 21 mai 2017

2017 年 5 月 20-21 日

En partenariat avec l'Université de Suzhou

与苏州大学联合举办



www.ambafrance-cn.org



www.institutfrancais-pekin.com



www.faguowenhua.com



www.chine.campusfrance.org



www.clubfrancechina.org



www.afchina.org



www.aefe.fr

■ **Programme / 日程安排**

5 月 20 日 Matinée 上午

- 8h45-9h00 **Accueil des participants / 接待参会人员**
- 09h00-9h30 **Cérémonie d'inauguration / 开幕式**
 - Discours de bienvenue de **Monsieur Xinfu Zhu**, Doyen de la Faculté des Langues étrangères de l'Université de Suzhou / 朱新福教授, 苏州大学外国语学院院长
 - Discours de **Monsieur Deming Cao**, Président de l'université des études internationales de Shanghai (SISU) et de l'Association chinoise des professeurs de français de Chine (ACPF) / 曹德明教授, 上海外国语大学校长、全国法语教学研究会会长、教育部外指委法语分委员会主任委员
 - Discours de **Madame Charlotte Hyvernaud**, Chargée de mission linguistique et pédagogique, Consulat général de France à Shanghai / 夏一诺女士, 法国驻上海总领事馆文化教育合作处
- 9h30-10h00 Photographie de groupe et pause-café / 合影留念及茶歇
- 10h00-10h45 **Monsieur Deming Cao, Président de l'université des études internationales de Shanghai (SISU) et de l'Association chinoise des professeurs de français de Chine (ACPF) / 曹德明教授, 上海外国语大学校长、全国法语教学研究会会长、教育部外指委法语分委员会主任委员**

Développement des études étrangères et renforcement de la compétence des professeurs de langues vivantes / 《外语专业的发展和外语教师的能力提升》
- 10h45-11h05 **Madame Zhuoqun Ren, Editrice pour le français à la Maison d'édition pour l'éducation aux langues étrangères de Shanghai / 任倬群女士, 上海外语教育出版社法文编辑**

Présentation de méthodes de français de la maison d'édition pour l'éducation aux langues étrangères de Shanghai (SFLEP) / 上海外语教育出版社外语教材推介
- 11h05-11h30 **Monsieur Xun Lu, Directeur du département de français de l'Université de Suzhou / 陆洵副教授, 苏州大学法语系主任**

Conception du manuel « Nouvelle France en audio-visuel » / 《视听新法国》的教材设计
- 11h30-13h00 Repas offert par l'Université de Suzhou - Tous les participants / 全体参会人员 用餐

5 月 20 日 Après-midi 下午

- 13h30-17h30 (avec pause) **Madame Valérie Blasco, Directrice des études au Centre universitaire pour l'enseignement du français (CUEF) de Grenoble / 瓦莱丽·布拉斯科女士, 格勒诺布尔大学法语教学中心主任**

Atelier de formation sur la conception de manuels – Définition des objectifs d'un manuel et réflexions méthodologiques. Elaboration d'un tableau de contenus / 教材设计培训 — 教材目标的设定与方法论的思考。制作内容表格。
- 17h30 Dîner & Soirée libres / 晚餐及自由活动

5 月 21 日 Matinée 上午

- 9h30-12h00 (avec pause) **Madame Valérie Blasco, Directrice des études au CUEF de Grenoble / 瓦莱丽·布拉斯科女士，格勒诺布尔大学法语教学中心主任**

Atelier de formation (suite) – 培训（接续）

Construction d'une unité didactique. Sélection, analyse et exploitation d'un document authentique. Conception et mise en pratique d'activités. / 教学单元的构建。真实素材的选择、分析与使用。教学练习的设计与实际运用。
- 12h00-13h30 Repas offert Campus France - Tous les participants / 全体参会人员 用餐

5 月 20 日 Après-midi 下午

- 13h45-16h15 (avec pause) **Madame Valérie Blasco, Directrice des études au CUEF de Grenoble / 瓦莱丽·布斯科女士，格勒诺布尔大学法语教学中心主任**

Atelier de formation (suite & fin) / 培训（接续并结束）
- 16h15-16h30 Clôture de la conférence / 会议闭幕式

■ **Eléments biographiques de Valérie Blasco / 主讲者基本信息**



Valérie Blasco est enseignante de FLE au CUEF (Université Grenoble Alpes) depuis 1994. Responsable pédagogique et formatrice de formateurs, elle a publié en 2012 *A propos B1* (PUG). Elle est directrice des études au CUEF (Université Grenoble Alpes) depuis 2015. / 瓦莱丽·布拉斯科自 1994 年起在格勒诺布尔—阿尔卑斯山大学法语教学中心担任法语教师。作为教学主管和教师培训专员，她于 2012 年出版专著《关于 B1》（法国 PUG 出版社）。自 2015 年起，担任格勒诺布尔—阿尔卑斯山大学法语教学中心主任。

■ **Adresse de l'université de Suzhou 苏州大学地址**

Université de Suzhou (ancien campus) / 苏州大学本部:

1, rue Shizi Jie (porte ouest) / 苏州市十梓街 1 号（西门）

333, boulevard Ganjiang Donglu (porte nord) / 苏州市干将东路 333 号（北门）

Salle de conférence / 培训会议室

苏州大学外国语学院崇远楼 201 室 / Salle 201, Pavillon Cong Yuan Lou, Faculté des Langues étrangères, Université de Suzhou